

SAISIE DE 300 PLANTS DE CANNABIS À PONTBRIAND / B7



Actualités

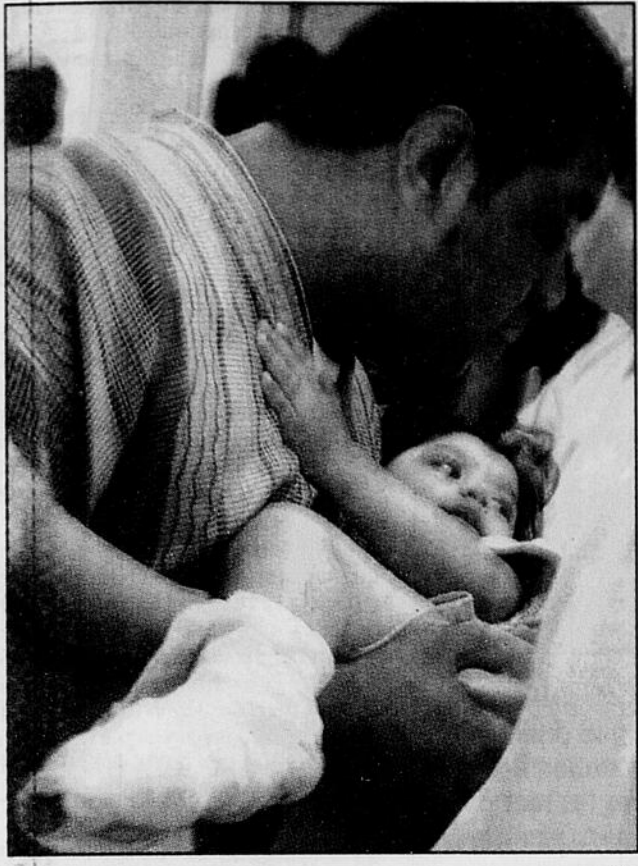
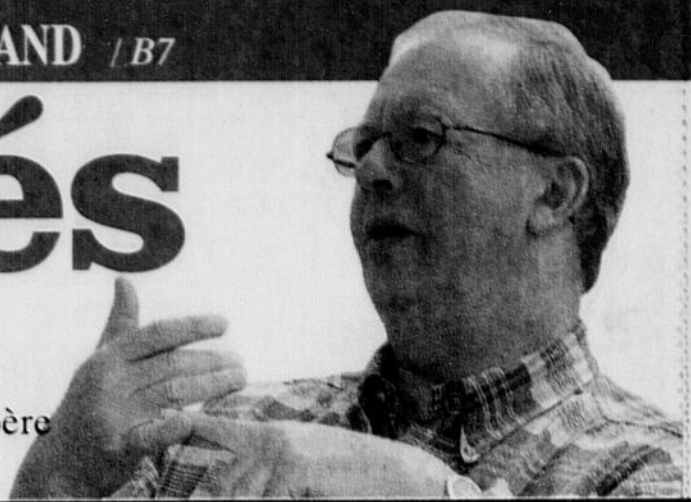
National • International

Coaticook

Le maire Langevin proteste contre la fermeture du poste de la GRC / Page B5

Mérite estrien

Yoland Chalifoux coopère de tout coeur / Page B3



Parmi les blessés du raid israélien figurent trois enfants légèrement touchés par des éclats

Raid israélien dans le sud de la bande de Gaza

Associated Press
GAZA

Des hélicoptères israéliens ont tiré hier soir deux missiles sur la maison d'un militant du Hamas près de Khan Younés, dans le sud de la bande de Gaza, faisant 11 blessés, ont rapporté des témoins et des sources hospitalières. Selon l'armée, cette maison était utilisée comme dépôt d'armes par des membres du mouvement radical palestinien.

Peu après les explosions, des Palestiniens se sont rassemblés autour de la maison d'Abdel Salam Abu Moussa, membre de l'aile militaire du Hamas, pour rechercher d'autres victimes éventuelles dans les décombres, à la lumière de lampes torches, mais n'en ont pas trouvé.

Abdel Salam Abu Moussa a eu le temps de s'enfuir avant les tirs, selon des témoins qui rapportent que les hélicoptères ont survolé les lieux avant de tirer les missiles. Parmi les blessés, figurent trois enfants légèrement touchés par des éclats, selon un médecin palestinien.

Selon l'armée, le raid visait une maison qui abritait un dépôt d'armes du Hamas dans le camp de réfugiés de Khan Younés, dépôt dans lequel étaient stockés des explosifs et d'autres armes en vue de futurs attentats.

Tsahal affirme que ses hélicoptères n'ont tiré qu'un missile, mais le général Omar Achour, responsable local des services de sécurité palestiniens, assure que deux missiles ont été tirés.

Par ailleurs, le Hamas a revendiqué la pose d'une bombe qui a explosé hier au passage d'une voiture de l'armée israélienne, blessant légèrement trois soldats près du mur entre Israël et la bande de Gaza, selon Tsahal.

À la suite d'un attentat-suicide du Hamas, qui avait fait 22 morts le 19 août dernier dans un bus à Jérusalem, Israël a intensifié ses raids militaires sur des militants palestiniens radicaux. Le raid d'hier est le huitième depuis cette date. Douze militants ont été tués au cours de ces huit raids, dont Ismaïl Abu Chanab, haut dirigeant politique, ainsi que cinq passants.

Samedi, c'est le cheikh Ahmed Yassine, fondateur et chef spirituel du Hamas, âgé de 68 ans, qui était légèrement blessé lors d'une attaque ratée israélienne.

Irak: découverte d'une cache d'armes à Takrit

Associated Press

BAGDAD

Quelques heures avant l'intervention télévisée du président George W. Bush, qui devait s'engager hier soir à maintenir le cap en Irak et dans la lutte contre le terrorisme, les forces américaines ont découvert à Takrit, fief de Saddam Hussein, une importante cache d'armes et de munitions dissimulée dans des bunkers.

Parallèlement, dans un enregistrement diffusé hier par la chaîne Al-Arabiya, une voix présentée comme d'Abdul Rahman Al-Najdi, propagandiste et financier présumé d'Al-Qaïda, a démenti toute responsabilité du réseau dans l'attentat de Nadjaf, qui a coûté la vie à l'ayatollah Saïd Mohammed Bakr al-Hakim.

«Notre but est de combattre les Américains et de les tuer», précise l'enregistrement, daté du 3 septembre, qui annonce de nouveaux attentats à l'occasion du deuxième anniversaire du 11 septembre 2001.

En attendant, les forces d'occupation restent sous forte pression. Confrontée au réarmement d'éléments hostiles, la coalition ne «restera pas aveugle», a assuré le lieutenant-colonel américain George Krivo. En effet, depuis l'attentat de Nadjaf, des miliciens appartenant à la brigade Badr, bras armé du Conseil suprême de la révolution islamique en Irak (CSRII), patrouillent dans les rues de cette ville sainte chiite armés de fusils d'assaut.

«Nous soutenons tous les Irakiens qui souhaitent contribuer à la sécurisation du pays. Mais il faut que cela se fasse sous la direction du gouvernement central», a souligné l'officier américain.

Dans ce climat tendu, le GI ont mis la main samedi sur des missiles sol-sol Sager, 315 grenades RPG et 62 obus



Le mécontentement se manifeste tous les jours en Irak. Hier, un groupe d'hommes, dont certains ont déjà travaillé pour le gouvernement de Saddam Hussein, ont demandé d'être enfin payés pour le travail effectué au cours des cinq derniers mois. On leur a promis qu'ils le seraient aujourd'hui.

de mortier, a précisé hier le commandant Josslyn Aberle, porte-parole de l'armée américaine.

Par ailleurs, deux missiles sol-air ont été tirés samedi en direction d'un appareil de la coalition qui décollait de l'aéroport international de Bagdad.

Les forces de la coalition sont de plus en plus souvent la cible d'attaques menées à distance, à l'aide de mortiers ou de bombes artisanales, ce qui pourrait être le signe d'un «changement de tactique sur le terrain» de la part des insurgés, selon le commandement américain.

Si 13 attaques ont visé les troupes coalisées en l'espace de 24 heures, aucun militaire n'a cette fois été blessé. Ce qui a fait dire au lieutenant-colonel Krivo que la situation était «inhabituellement calme», alors que le secrétaire américain à la Défense, Donald Rumsfeld, a achevé samedi

une visite de trois jours en Irak.

Les Américains ont aussi annoncé hier la capture d'un partisan présumé de Saddam Hussein, soupçonné d'avoir perpétré à Baqouba, au nord-est de Bagdad, l'attentat à la grenade contre un hôpital pour enfants qui avait coûté la vie à trois GI le 11 août dernier.

Pour le président Bush, qui devait s'exprimer hier soir à la nation depuis la Maison Blanche, a précisé que plusieurs milliards de dollars supplémentaires seront nécessaires pour financer l'occupation et la reconstruction de l'Irak. Selon sa conseillère de la sécurité nationale, Condoleezza Rice, M. Bush considère que «le coût de la liberté et de la paix ne peut être mesuré et qu'il est important de consacrer les ressources adéquates à cette tâche».

Yasser Arafat à la recherche d'un PM

Il pourrait offrir le poste à Ahmed Koureïa

Associated Press
RAMALLAH, Cisjordanie

Yasser Arafat a l'intention de demander à Ahmed Koureïa, actuel président du Conseil législatif palestinien (CLP, Parlement), de devenir le nouveau Premier ministre, en remplacement de Mahmoud Abbas, démissionnaire.

Yasser Arafat a fait connaître clairement sa préférence lors d'une réunion à huis clos des dirigeants de son parti, le Fatah, à Ramallah en Cisjordanie. Il a été demandé à Koureïa de former un gouvernement dans les prochaines 48 heures, selon Hanna Amireh, du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP).

Ahmed Koureïa (alias Abu Alaa) «est notre seul candidat», a confirmé Abbas Zaki.

Pour sa part, le député palestinien Abdul Fatah Amyaïl a raconté que, lors de la réunion, Arafat avait dit aux participants que Mahmoud Abbas «nous a quittés dans des circonstances difficiles», puis qu'il s'était tourné vers Koureïa, avait posé la main sur son épaule et avait déclaré: «Que Dieu t'aide, Abu Alaa, pour la charge à venir».

Toutefois, on ignore si Ahmed Koureïa va accepter le poste.

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a exclu hier sur NBC un éventuel exil de Yasser Arafat.

Agé de 66 ans, Ahmed Koureïa, ancien négociateur palestinien, est considéré comme un modéré et un pragmatique.

La Fédération des producteurs de lait du Québec présente :

10^e Anniversaire

Voire Agroalimentaire d'Automne de Grand-Saint-Esprit

Assistez à la plus grande foire agroalimentaire du Québec les 19, 20 et 21 septembre prochain. Plus de 100 exposants présents sur le site.

Tables culinaires avec les meilleurs chefs du Québec.

Vendredi à 18 heures, soirée Canard du Lac Brome et samedi à 18 heures, fromages avec Jules Roiseux.

Un festin de couleurs et de saveurs à découvrir!

Pour informations : (819) 293-5228
www.foire-agroalimentaire.qc.ca

À VOS MARQUES...

DERNIÈRE CHANCE SUR LES MODÈLES 2003

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE 27 795\$*

Estrie Auto Centre
4367 boul. Bourque - Rock Forest
(819) 564-1600

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 1,8% jusqu'à 60 mois



LEGACY BERLINE L 2003
TRACTION INTÉGRALE SYMMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE

- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Verrouillage électrique des portes
- Transmission automatique
- ET PLUS ENCORE...

SUBARU
GUIDÉE PAR UNE FORCE INTÉRIEURE™

* Modèle Legacy Berline L 2003 3A2BA. Taxes en sus. Transport et préparation 1295\$ en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif seulement. ** Financement à l'achat de 1,8% sur 60 mois. Sujet à l'approbation de crédit par "Compagnie de Service de Financement Automobile Primus Canada". Offre d'une durée limitée. Informez-vous auprès de votre concessionnaire.

Monde

11 septembre: diffusion d'une vidéo inédite

NEW YORK (AP) — Une vidéo inédite, la seule à contenir des images des deux avions précipités contre le World Trade Center et la deuxième à montrer le premier impact sur la tour nord, est apparue à quelques jours du deuxième anniversaire des attentats du 11 septembre 2001.

Cette bande d'une heure, obtenue par le «New York Times», est l'oeuvre de Pavel Hlava, ouvrier du bâtiment d'origine tchèque, dont le fils avait failli effacer le contenu par inadvertance. Révélée samedi sur le site Web du quotidien new-yorkais, la vidéo a été partiellement diffusée hier par la chaîne ABC.

Les enquêteurs espèrent que ce nouveau document permettra de mieux comprendre les causes de l'effondrement de la tour nord du WTC, notamment en aidant à déterminer la vitesse exacte de l'avion qui l'a percuté.

Pavel Hlava a enregistré les images du premier attentat alors que véhicule dans lequel il circulait s'apprêtait à pénétrer dans le tunnel de Brooklyn-Battery menant au sud de Manhattan. Il a expliqué au «New York Times» qu'il n'avait pas vu le premier avion en faisant le point sur les tours jumelles. La bande, de qualité médiocre, montre en effet un objet difficile à distinguer qui heurte la tour, puis un nuage de plus en plus gros s'échappant du point d'impact.

C'est sous le tunnel que Hlava, son frère et son patron ont appris grâce à la radio à bord de leur véhicule qu'un avion avait percuté le World Trade Center. Alors que Hlava continuait de filmer, un deuxième avion est passé au-dessus de lui. Il a pu saisir les images de cet appareil s'engouffrant dans la tour sud.

Londres simule une attaque dans le métro



La Grande-Bretagne s'entraîne à répondre à une éventuelle attaque terroriste. Quelque 500 policiers, pompiers et membres des services de secours participaient hier à la simulation d'une attaque chimique dans le «Tube», le métro de Londres. L'exercice, qui a débuté à 11 h 48, se déroulait à la station Bank dans le centre de la capitale britannique. Nombre de «victimes» devaient être traitées dans les rues du Square Mile, le quartier financier de la ville. Le scénario de cette simulation, qui se veut aussi réaliste que possible, est calqué sur le déroulement de l'attaque au gaz sarin perpétrée en 1995 dans le métro de Tokyo par la secte religieuse Aum Shinrikyo. L'attentat avait tué 12 personnes et touché des milliers d'autres. Cette simulation constitue le premier exercice à grande échelle à Londres depuis les attentats du 11 septembre 2001 et marque la première apparition publique des nouvelles unités de décontamination britanniques (on aperçoit l'une d'elles sur la photo). Les autorités ont souligné que cette simulation ne répond pas à une menace terroriste spécifique. «Nous devons nous préparer à toutes sortes d'éventualités», a déclaré le ministre britannique des Transports Alistair Darling.

Presse Canadienne

Les routes en mauvais état aux É.-U.

WASHINGTON (AP) — Aux États-Unis, les routes, canalisations et réseaux en tous genres sont gangrenés par les trous, les fuites et les fissures, dénonce une étude publiée cette semaine par un groupe d'ingénieurs américains qui accordent une mauvaise note aux infrastructures du pays.

La Société américaine des ingénieurs civils (ASCE) a ainsi évalué l'état de douze types d'infrastructures — dont les routes, les ponts, les réseaux d'eau potable, d'électricité ou les écoles — et n'a constaté que peu de progrès depuis la précédente étude en 2001.

Pour l'ASCE, le mauvais état des infrastructures est dû à la faiblesse de la croissance économique et des investissements fédéraux, à l'augmentation de la population et à la crainte du terrorisme, qui a détourné de nombreux investissements vers l'amélioration de la sécurité.

«La crainte des Américains en matière de sécurité est réelle, mais les menaces posées par des infrastructures détériorées le sont aussi», constate Thomas Jackson, le président de l'ASCE. «Peu importe si un barrage s'écroule parce que ses fissures n'ont jamais été réparées ou parce qu'il a été détruit par des terroristes. Les villes sous le barrage seront dévastées de la même façon».

La situation des écoles américaine ne s'est pas non plus arrangée depuis le rapport de 2001. L'étude affirme que trois bâtiments scolaires sur quatre ne sont pas adaptés et qu'il faudrait 127 milliards de dollars (114 milliards d'euros) pour construire de nouvelles classes et moderniser les écoles.

Sur les routes, la durée de l'heure de pointe a augmenté de 18 minutes entre 1997 et 2000.

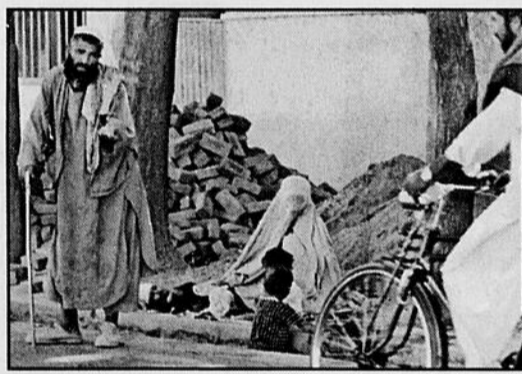
Karzai jette le trouble sur le calendrier des élections

KABOUL (AP) — Le président afghan Hamid Karzai a jeté le trouble hier sur le calendrier des élections générales, prévues l'an prochain, en reportant de deux mois le processus visant à approuver une nouvelle Constitution.

Cette décision a été annoncée par son porte-parole Jawid Luddin, qui a insisté sur le fait que ce scrutin historique aura lieu en temps voulu. Hamid Karzai a décidé ce report à la demande de la commission chargée de la rédaction d'une nouvelle Constitution. Ses membres ont demandé un délai supplémentaire pour bénéficier de la contribution des citoyens afghans.

Le texte final devait être débattu et approuvé en octobre lors d'une «loya jirga», une grande assemblée traditionnelle. Le président a reporté cette présentation à la mi-décembre.

Cette mesure suscite des doutes sur la possibilité de préparer et d'organiser en temps voulu les élections générales prévues pour juin 2004, qui seraient les premières en Afghanistan depuis plusieurs décennies. Mais le porte-parole présidentiel a assuré que le calendrier électoral ne sera pas affecté par cette décision: «Les élections auront lieu six mois après la loya jirga».



La pauvreté reste endémique en Afghanistan. Un père de 55 ans, qu'accompagnent sa femme de 35 ans et ses enfants, réclame l'aumône dans un rue de Kaboul.

La situation reste instable en Afghanistan

QALAT/KABOUL, Afghanistan (AP) — Près de deux ans après la chute du régime taliban, la situation est toujours aussi instable en Afghanistan. Afin d'y remédier, plus de 300 responsables tribaux, religieux et politiques se sont rassemblés hier dans la province de Zaboul (sud), tandis que Donald Rumsfeld est venu apporter son soutien au président afghan Hamid Karzai.

«C'est une situation qui nécessite une attention continue», a observé le secrétaire américain à la Défense lors d'une conférence de presse à Kaboul. «Cela se produit sur toute la planète. Cela prouve que la lutte internationale contre le terrorisme n'est pas un problème dans un seul pays ou pour un seul pays», a-t-il ajouté.

Évoquant plus particulièrement la sécurité le long de la frontière, M. Karzai a dit espérer que «l'approche plus stricte du Pakistan contre les incursions des talibans en Afghanistan, contre le terrorisme, produira les effets désirés».

Le président afghan est confronté à une résur-



Le secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld était de passage hier à Kaboul et a rencontré le président afghan Hamid Karzai.

gence des talibans et tente de diminuer l'influence des chefs de guerre. Un responsable de l'administration Bush a rapporté que les États-Unis allaient augmenter leurs dépenses en Afghanistan.

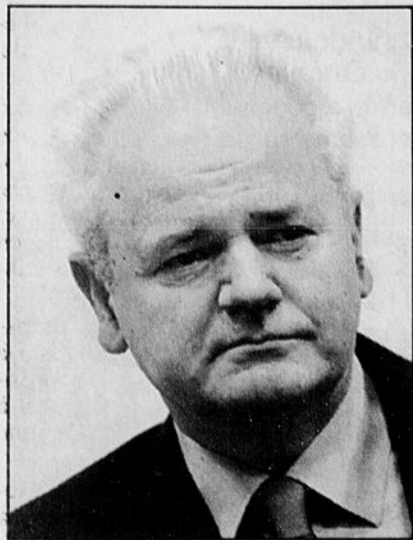
Djukanovic refuse de témoigner au procès de Milosevic

PODGORICA, Serbie-Monténégro (AP) — Le Premier ministre monténégrin Milo Djukanovic, ancien allié devenu ennemi de Slobodan Milosevic, a refusé de témoigner dans le procès de l'ancien président yougoslave devant le tribunal pénal international (TPI).

Milo Djukanovic a déclaré à la chaîne de télévision privée monténégrine Pink qu'il avait rejeté la demande des procureurs du tribunal de La Haye qui souhaitaient qu'il témoigne dans le procès pour génocide, crimes contre l'humanité et crimes de guerre de Milosevic.

«J'ai terminé mes batailles avec Milosevic il y a longtemps», a déclaré Milo Djukanovic. «Maintenant il a une chance de prouver ce qu'il pense devoir l'être à La Haye, mais sans moi».

Milo Djukanovic présidait le Monténégro lorsque Milosevic dirigeait la République fédérale de Yougoslavie, qui a cédé la place en février à la Serbie et Monténégro, une alliance plus lâche entre les deux républiques. Un temps proches, les deux hommes avaient ensuite été séparés par de nombreuses divergences.



Slobodan Milosevic subit son procès pour génocide, crimes contre l'humanité et crimes de guerre.

Powell révèle que la Corée du Nord réclame des garanties

WASHINGTON/SEOUL (AP) — Les États-Unis vont consulter leurs alliés pour savoir quelle sorte d'assurance ils peuvent fournir à la Corée du Nord en matière de sécurité pour que le pays communiste mette fin à son programme d'armement nucléaire, a annoncé hier le secrétaire d'État américain Colin Powell.

Au cours des discussions auxquelles six pays participaient à Pékin, la Corée du Nord a annoncé qu'elle désarmerait si les États-Unis reprenaient la livraison de pétrole, fournissaient une aide économique et humanitaire, signaient un traité de non-agression et nouaient des liens diplomatiques.

«Actuellement, le premier défi devant nous, c'est que la Corée du Nord dise clairement qu'elle est prête à abandonner complètement son programme d'armement nucléaire d'une manière vérifiable», a déclaré Colin Powell sur la chaîne de télévision ABC. «Et nous savons ce qu'ils attendent de nous, la seule chose qu'ils nous ont demandé, les États-Unis, c'est une sorte d'assurance-sécurité».

Par ailleurs, la Corée du Sud a averti que les prochains pourparlers sur le programme présumé d'armements nucléaires seraient affectés si l'État communiste procédait à un test nucléaire demain, jour anniversaire de la création de la République populaire démocratique de Corée, nom officiel du pays.



Colin Powell

Le Bloc Pot veut ouvrir un restaurant pour fumeurs...



Un flou juridique entoure maintenant la possession simple de cannabis.

MONTREAL (PC) — Voulant profiter du flou juridique qui entoure la possession simple de cannabis, le Bloc Pot et le Parti marijuana veulent lancer café-restaurant «apportez votre joint» à Montréal d'ici la fin du mois, a appris La Presse.

Contrairement au Club Compassion, dont les services de vente de «pot thérapeutique» sont uniquement réservés aux personnes souffrant de malaises reconnus, le restaurant sera ouvert à tous les consommateurs majeurs, malades ou pas.

«Les gens pourront venir ici et fumer leur joint paisiblement tout en sirotant un bon espresso. Nous ne vendrons cependant pas de marijuana sur place. Les clients devront arriver avec leurs propres joints ou leurs propres buds», a expliqué Hugo Saint-Onge, chef du Bloc Pot et directeur du café-restaurant.

«Nous n'excluons pas l'idée, si la loi le permet éventuellement, de vendre de la marijuana et du haschich comme le font les coffee shops d'Amsterdam, mais nous ne le ferons pas pour l'instant.»

L'établissement, dont le nom n'a pas encore été déterminé, vendra cependant du papier à rouler ainsi que des graines de cannabis, que les clients pourront faire pousser chez eux.

En mai dernier, le juge ontarien Stephen Rogin, de la Cour supérieure de l'Ontario, a décidé que l'article de loi traitant de la possession simple de marijuana est inconstitutionnel et inapplicable.

Les vents raniment les feux du parc de l'Okanagan Mountain

KELOWNA (PC) — Les sapeurs-pompiers ont effectué une retraite stratégique lorsque les vents ont donné une nouvelle vigueur à l'incendie de forêt du parc de l'Okanagan Mountain.

Près de 1000 personnes ont dû évacuer leur résidence dans la nuit de samedi à hier. Le nouvel avis d'évacuation a été émis lorsque des rafales de vents ont commencé à pousser les flammes vers la ville.

L'ordre d'évacuation a touché près de 330 résidences et 990 de leurs occupants. Au total, 4200 personnes ont été évacuées de leur résidence à Kelowna. De plus, près de 15 000 autres résidents ont été avertis de se tenir prêts en cas d'évacuation.

Le brasier, qui brûle depuis maintenant trois semaines, a détruit près de 240 maisons dans cette ville de la vallée



Un avion lâche un nuage de poudre qui étouffe les flammes à Kelowna, en Colombie-Britannique.

de l'Okanagan de 100 000 habitants.

Au nord de Kamloops, 750 personnes du village du centre de ski Sun Peaks ont dû quitter leur résidence en raison du feu qui fait rage à McGillivray Lake. Près de 1000 personnes de Fraser Canyon à Lytton ont aussi reçu l'ordre d'évacuer.

Mérite estrien

La Tribune

VOUS ÉCRIVEZ L'HISTOIRE AU QUOTIDIEN

Yoland Chalifoux Coopérer de tout coeur

Personnalité

David Bombardier
dbombard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

merveilleux qui m'a préparé à vivre ce que je vis aujourd'hui.»

Un point en commun

Dès son départ définitif de Desjardins, il y a deux ans et demi, M. Chalifoux a sélectionné une bonne demi-douzaine d'organismes qui lui collaient vraiment à la peau et pour lesquels il donne l'équivalent de deux jours de travail par semaine. Et devinez ce que la plupart de ces organismes ont en commun? La formule... coopérative, évidemment!

«Il n'y a rien de mieux que de s'appartenir, soutient-il. Le seul modèle qui permet à la collectivité d'être propriétaire d'une entreprise, c'est le modèle coopératif. C'est lui qui permet à la collectivité de se donner des services et d'avoir un pouvoir de décision.»

Jeune retraité à 57 ans, il est rapidement devenu président et membre du conseil d'administration de la Coopérative de services à domicile de l'Estrie qui constitue encore à ce jour son «bénévolat principal». «Là, je sais pour que je m'investis: je m'investis pour 3500 membres», souligne-t-il fièrement.

Quelque 140 employés de cette entreprise d'économie sociale effectuent de l'entretien ménager dans les MRC de Sherbrooke et du Haut-Saint-François. Et contrairement à une entreprise privée, les profits profitent (c'est le cas de le dire) aux utilisateurs plutôt que de retourner dans les poches des propriétaires et des actionnaires.

Le Sherbrookoise se dit aussi «travailleur-bénévole» à la Fédération des coopératives funéraires du Québec, où il forme des administrateurs de coopératives funéraires. M. Chalifoux est par ailleurs membre du conseil d'administration d'IDEE (Initiatives en développement entrepreneurial de l'Estrie) et partenaire d'Estrie zone verte.

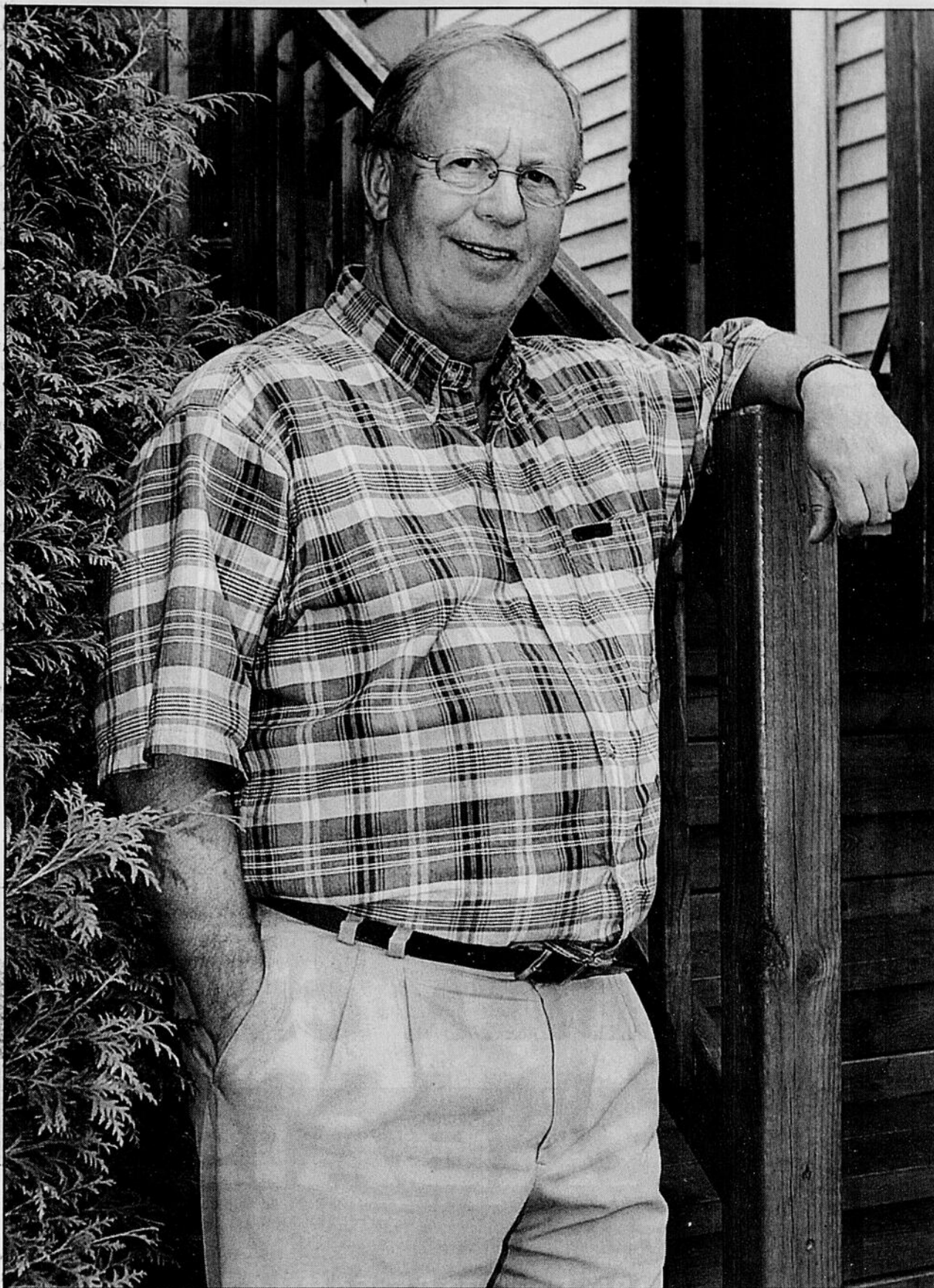
Depuis 1991, M. Chalifoux est également membre du conseil d'orientation de l'IRECUS, l'Institut de recherche et d'enseignement sur les coopératives de l'Université de Sherbrooke. C'est là sa seule implication bénévole à vie qui dure depuis plus de dix ans.

«Je n'aime pas être à la même place pendant 20 ans, affirme-t-il. Je n'aime pas m'incruster. Un moment donné, il faut que tu laisses ta place à d'autres. C'est le meilleur moyen de te renouveler, autant toi que les autres. Et en trois, quatre ou cinq ans, on peut réaliser de grandes choses...»

C'est pourquoi M. Chalifoux prépare déjà la relève pour bientôt laisser à quelqu'un d'autre sa chaise de président de la Coopérative de services à domicile. «Dans deux ans maximum, j'irai ailleurs», avance-t-il.

Il compte s'investir encore bénévolement des années durant, tant que sa santé le lui permettra. Il admire d'ailleurs grandement l'un des fondateurs de la Coopérative de services à domicile, Jules Pichette, qui siège toujours au conseil d'administration de l'entreprise d'économie sociale malgré ses 80 et quelques printemps. «Pour moi, c'est un modèle, parce qu'il s'est impliqué toute sa vie et qu'il se bat encore», explique M. Chalifoux.

À l'aube de la soixantaine, le jeune retraité dit vouloir «redonner à la société un peu de ce que j'ai eu». «Du bénévolat, j'en ferai encore à 70 ans, mais sûrement pas au même endroit, prévient-il. J'espère seulement qu'il y aura encore des modèles coopératifs...»



Imacom, Vincent Cotoir

«Il n'y a rien de mieux que de s'appartenir»

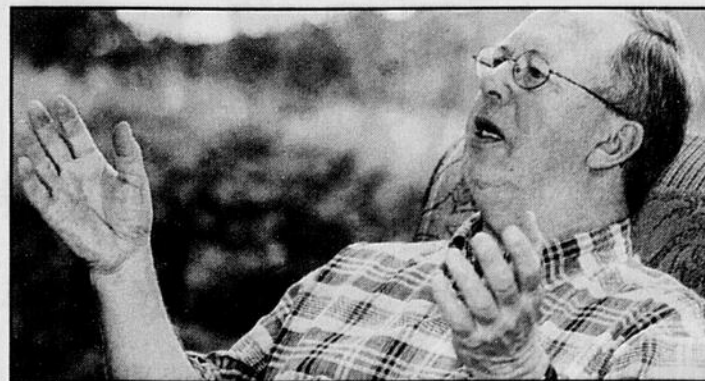
— Yoland Chalifoux

• Né à Mont-Laurier le 25 novembre 1944



Quand il ne donne pas de son temps, Yoland Chalifoux en profite pour enfourcher son vélo. Il parcourt entre 2000 et 3000 km chaque été.

- Habite à Sherbrooke depuis 1981
- Retraité depuis décembre 2000
- Bénévole dans une demi-douzaine d'organismes
- Père de Jean-François, 33 ans, et grand-père de Jérémy, 3 ans, et de Louis-David, 1 an et demi
- Grand amateur de vélo et de patin à roues alignées

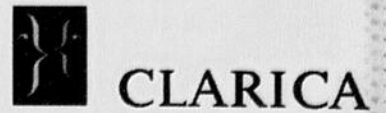
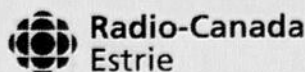


«Du bénévolat, j'en ferai encore à 70 ans, mais sûrement pas au même endroit.»

ROGER LAROCHE S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À ESTRIE EXPRESS DÈS 16 h 00



NE MANQUEZ PAS L'ENTREVUE DU MÉRITE ESTRIEN AU BULLETIN DE NOUVELLES ESTRIE CE SOIR À 18 h 00



NOS MEILLEURS PRIX À VIE!

Une fourgonnette
toute équipée pour
le prix d'une petite auto!
ET TOUT EST COMPRIS!

219⁹⁹\$

/mois

0 \$ COMPTANT, DÉPÔT, TRANSPORT ET PRÉPARATION
VENTURE  7 PASSAGERS 2003



Une fourgonnette à indice de sécurité maximale et la plus économique sur le marché. Toute équipée : V6, climatisateur, lecteur CD et beaucoup plus!

Un robuste 4x4
pour près de
LA MOITIÉ DU PRIX
du plus proche concurrent.

13 999\$

PRIX RÉGULIER: 22 550\$

TRACKER  4x4 2003



Un robuste 4x4 signé Chevrolet, la fiabilité japonaise, bien équipé pour 10 000 \$ de moins que le plus proche concurrent!

SURTOUT LISEZ BIEN CE CI :

1 000\$ DE RABAIS INCLUS!

SI VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE OU UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE EST PROPRIÉTAIRE DE N'IMPORTE QUEL PRODUIT GM DE 1993 À 2003, VOUS OBTENEZ AUTOMATIQUEMENT 1 000\$ DE RABAIS!

Rabais de 750 \$ pour n'importe quelle autre marque. Simple preuve demandée. Vous n'êtes pas obligé de nous vendre votre usagé en échange!

CAVALIER AUTOMATIQUE

Transmission
automatique
GRATUITE!



Une berline redessinée avec un tout nouveau moteur de 140 chevaux. Garantie 5 ans ou 100 000 km.

10 999\$

PRIX RÉGULIER: 17 935\$

CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE

Beaucage

4339, boul. Bourque
SHERBROOKE
823-4343

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille!*

Chez nous

La colère envahit Langevin

Le conseil de Coaticook protestera contre la fermeture du poste de la GRC

Jean-François Gagnon

COATICOOK

Le maire de Coaticook n'est pas heureux du tout de la décision de la Gendarmerie royale du Canada de fermer ses bureaux à Coaticook et ne compte pas rester les bras croisés devant la situation. « Cette histoire me met en colère », avoue André Langevin.

Ainsi, désireux de se faire entendre, M. Langevin et son conseil municipal adopteront ce soir une résolution réclamant le maintien du poste de la GRC à Coaticook. Elle sera acheminée au député de Compton-Stanstead, David Price, et aux dirigeants du corps policier fédéral.

De plus, le maire de Coaticook confie que sa municipalité devrait discuter avec d'autres localités qui perdront aussi leur poste local de la GRC prochainement. On pense notamment à Mégantic.

« On va avoir des réunions, nous les maires de plusieurs municipalités de l'Estrie au sujet des services fournis par la Sûreté du Québec. Ce pourrait être une occasion d'aborder la question de la GRC », indique le premier magistrat avec un ton déterminé.

« Mais je doute qu'on sera capables de renverser la décision qui a été prise. Après tout, la Gendarmerie royale a déjà fait construire un nouveau bâtiment à Drummondville pour ses agents de la région », admet le maire de Coaticook.

Une des raisons qui l'amènent à contester la décision concerne le statut



La Gendarmerie royale du Canada fermera prochainement son poste de Coaticook.

La Tribune, Jean-François Gagnon



André Langevin, maire de Coaticook

« Ça commence à être grave quand les élus n'ont plus d'influence. Un jour, on va seulement payer et ne plus avoir aucun pouvoir », commente le premier magistrat.

Pour M. Langevin, la nouvelle de cette fermeture apparaît d'autant plus surprenante que la Gendarmerie royale avait ajouté des effectifs dans les dernières années à son poste de Coaticook, qui demeurait néanmoins modeste.

« Pendant un temps, l'avenir du poste était devenu incertain. Ils avaient parlé de le fermer puis, ils avaient décidé d'accroître le nombre d'agents qui y travaillaient. On nous avait dit que la frontière était importante à leurs yeux. On était rassurés. »

de ville frontalière de sa localité. « Je me demande comment la GRC va pouvoir couvrir adéquatement notre secteur? Il y a pas mal de trafic qui s'effectue entre les États-Unis et le Canada dans le coin. »

« Ils font ça au nom de grands principes de restructuration, poursuit André Langevin. Mais ça ressemble à une

simple décision de bureaucrate cette affaire-là. »

Pas de consultation

D'après l'élu municipal, les gouvernements provincial et fédéral « enlèvent tout, graine par graine, aux milieux ruraux. Et ils nous donnent uniquement de petits amuse-gueules comme le Pac-

te rural en retour. »

Un élément additionnel qui choque le maire Langevin est le fait que son administration n'a même pas été consultée concernant cette fermeture, rendue officielle dans les tout derniers jours à Drummondville.

Par surcroît, il semble penser que le député David Price a lui-même été mis devant un fait accompli dans ce dossier.

Entre nous

Victoriaville Salle à manger et balcons pour Le Roseau

VICTORIAVILLE (GB) — Dans le cadre des campagnes de financement 2003-04 et 2004-05, le conseil d'administration de la Fondation de l'Ermitage s'est engagé à remettre au Centre hospitalier et de soins de longue durée (CHSLD) Ermitage de la MRC d'Arthabaska la somme de 200 000 \$ afin de permettre la construction de quatre salles à manger et autant de balcons à la Résidence Le Roseau.

Ce projet d'envergure nécessitera un investissement de 700 000 \$ pour lequel le gouvernement du Québec injectera un montant de 360 000 \$ et le CHSLD 140 000 \$. Le début des travaux est prévu dès cet automne.

Coprésidents d'honneur de la campagne de financement 2003-04, Nicole Cloutier et Jacques Baril ont souhaité la collaboration du public pour la concrétisation du projet. Le tournoi de golf annuel disputé récemment a permis de recueillir plus de 30 000 \$.

Trois expositions

Trois expositions planifiées par le

Groupement des arts visuels de Victoriaville (GRAVE) sont sur le point d'être présentées dont « Estampe » de Marilyse Goulet, du 15 au 27 septembre, à la galerie d'art du Cégep de Victoriaville.

Résultat d'une recherche amorcée grâce à l'obtention d'une bourse du Conseil des arts et des lettres du Québec, l'exposition que propose l'artiste étudie avec originalité le phénomène de la pêche blanche en s'intéressant plus particulièrement au concept d'habitable, en l'occurrence aux « cabanes de pêche » parsemées çà et là sur les lacs gelés de sa région, Rouyn-Noranda.

Par ailleurs, du 19 septembre au 24 octobre, au local du GRAVE, Ghislaine Verville et Ana Toledo Gonzalez présenteront leurs oeuvres. L'exposition que propose la première artiste rassemble une quinzaine de sculptures en aluminium réalisées à partir de la technique du moulage à la cire perdue. Chaque pièce est posée sur une tige d'environ 120 cm de hauteur, ancrée sur une base d'aluminium.

De son côté, le travail de Mme Gonzalez s'inscrit dans le mouvement de renouveau de la peinture des années 1990, qui tire ses références du champ de l'expérience corporelle et de l'identité personnelle. Explorant diverses thématiques dans de petites séries d'oeuvres, l'artiste se dévoile à travers ses expériences et ses préoccupations.

PARLEZ l'anglais

Et multipliez vos opportunités d'affaires

- Formule privée ou en petites équipes (3 ou 4 personnes maximum)
- Programmes sur mesure, adaptés à vos besoins
- Résultats rapides, mesurables
- Diagnostic et formation en entreprise
- Le plus grand réseau privé d'écoles de langues au Québec
- Formateur agréé Emploi-Québec



® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...

« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

20, rue Bryant, Sherbrooke
Tél. : (819) 822-2542
Sans frais : 1 877 552-6483
www.clicnetwork.com

25
ans

102730

Votre pied gauche s'amusera à nouveau. La nouvelle berline G35 manuelle 6 vitesses.



Propulser vers le futur
INFINITI

Même son prix est plus
que performant : à partir de

42 500 \$*

Le contrôle. La puissance. L'accélération. Réunis dans la berline G35 manuelle, une voiture conçue spécialement pour les vrais conducteurs. • Moteur V6 de 260 chevaux maintes fois primé** • Châssis aérodynamique révolutionnaire à cabrage nul qui procure une adhérence maximale à la route • Habitacle inspiré des voitures de courses • Système de navigation Infiniti à la fine pointe* (en option) • Spacieux intérieur en cuir. Dans la nouvelle G35 berline 6 vitesses, vous n'êtes pas seulement derrière un volant. Vous conduisez.

Infiniti.ca

SHERBROOKE
INFINITI
Beaucage Parce que vous faites partie de la famille!

4280, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE
823-8008

*PDP pour la nouvelle berline G35 2003 à boîte de vitesses manuelle 6 rapports. Taxes, immatriculation, assurance, frais de transport et de préparation en sus. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. **Selon Ward's qui s'appuie sur une comparaison de berlines de luxe présentant un équipement semblable. Exception faite des autres modèles Infiniti. *Option posée en usine. Ne programmez jamais le système en conduisant. Il se peut que le service GPS ne fonctionne pas correctement si la réception satellite est faible (voir le manuel de l'utilisateur du système de navigation). Il se peut également que les données cartographiques ne soient pas détaillées dans toutes les régions. Des mises à jour périodiques seront disponibles. Voyez votre concessionnaire Infiniti pour plus de détails.

104625



La 147^e édition de l'exposition agricole du comté de Richmond s'est avérée un grand succès en fin de semaine alors qu'une assistance record a été enregistrée. Le vaste choix d'activités a su plaire tant aux enfants qu'aux adultes.

Une assistance record à l'expo de Richmond

Guy Marchand
RICHMOND

Bon investissement

Le comité organisateur de la 147^e édition de l'exposition agricole du comté de Richmond a vu ses efforts récompensés en fin de semaine, alors qu'un record d'assistance a été enregistré lors des quatre journées d'activités.

Une foule estimée à plus de 16 000 personnes, a en effet foulé le site de cette foire agricole, qui connaît un succès monstre depuis quelques années. La belle température aidant, la journée de samedi entre autres, s'est avérée la plus achalandée au guichet. Du jamais vu en 147 ans d'histoire alors qu'il y avait de 20 à 30 minutes d'attente à certains moments de la journée pour accéder au site.

«Ce fut sans contredit une journée record, puisqu'on estime pour cette seule journée, une assistance destinée entre 7000 et 8000 personnes, a déclaré un président heureux, Harry Lodge.

«Il y a eu du monde de façon continue et ça rentrait encore vers les 22 heures. Il faut dire qu'il faisait beau soleil et en soirée, le concours de tire de véhicules modifiés a attiré énormément de monde et il y avait des files d'attente importantes aux manèges. Bref, on n'a jamais vu autant de monde sur le site pour une seule journée», a-t-il fait remarquer.

Celui-ci a ajouté que l'exposition avait connu également un très bon achalandage vendredi et hier, malgré le temps nuageux, il y avait encore beaucoup de monde sur le site. «La belle température a certainement contribué à cette édition record et les gens ont fort bien répondu aux différentes activités. On remarque de plus en plus de jeunes et la présence de nombreuses familles sur le site. L'exposition semble être devenue une destination annuelle et les gens viennent de partout en Estrie pour nous voir. C'est très encourageant pour nos bénévoles, même si ça exige beaucoup de travail», a indiqué le président de cette 147^e édition.

Les améliorations importantes apportées à la piste de tire et de course constituent déjà un investissement rentable pour le comité organisateur. Les différents concours de tire ont attiré des foules nombreuses.

«Les activités présentées sur la piste constituent notre principale attraction et c'est à cet endroit où nous retrouvons le plus de visiteurs de l'extérieur. Les participants ont beaucoup apprécié les changements apportés et les commentaires recueillis auprès des gens, viennent confirmer qu'il s'agissait d'un investissement justifié», a déclaré M. Lodge.

Outre les concours de tires de tracteurs de ferme, de camionnettes 4 par 4 et de véhicules modifiés, qui en ont mis plein les yeux et les oreilles aux spectateurs qui remplissaient les estrades, mentionnons que les spectacles hippiques présentés dans l'aréna ont attiré de très bonnes foules également.

Pour ce qui est des jeux forains et des manèges, ceux-ci ont attiré davantage une clientèle plus jeune et ils étaient nombreux à s'amuser dans cette section du site de l'exposition. Les concours et jugements d'animaux ont été fidèles à eux-mêmes, avec la participation d'éleveurs et d'animaux de très grande qualité.

«La diversité des activités semble plaire à toutes les catégories d'âges et nous allons conserver sensiblement la même formule l'an prochain, a fait savoir M. Lodge.

«Nous verrons également à améliorer l'accès au site afin que les gens n'attendent pas trop longtemps sur la route 143 avant d'entrer. Il faudra voir aussi à réaménager le stationnement car nous avons été débordé samedi», de conclure le président du comité organisateur de la 147^e édition qui passera à l'histoire comme l'une des meilleures réussites.

Surpris et emballés à la Fête des vendanges

Olivier Bouffard
MAGOG

Bien qu'ils aient été moins nombreux cette année, les visiteurs à la Fête des vendanges Magog-Orford se disaient généralement satisfaits de l'événement malgré le nombre restreint d'activités de divertissement.

«Je suis réellement surpris et emballé de voir la qualité des vins du Québec qu'on nous propose ici», dit Alain Deschênes, de Varennes, pour qui il s'agissait d'une première visite à la Fête des vendanges. «C'est une excellente occasion de découvrir d'excellents vins; on ne s'imaginerait pas qu'il est possible de faire du si bon vin au Québec», ajoute son comparse Daniel Dubuc.

Certains visiteurs étaient plus réservés à propos de cette 10^{ème} édition. «C'était un peu mieux l'an dernier, il y avait plus de choix», croit Denise Royer, de Granby. Son amie Pauline Daigle abondait dans le même sens. «Il y a beaucoup plus de stands de dégustations de nourriture, alors que, quand on parle de Fête des Vendanges, on vient principalement pour le vin», dit-elle.

Jean-Paul Scieur, président du conseil de la Fête des Vendanges, note cependant qu'avec une centaine de kiosques en tout, parmi lesquels on comptait une vingtaine de vignobles, la variété de produits offerts était sensiblement la même que par les années passées. Il s'explique ce genre de commentaires par la configuration différente du site cette année. Au lieu d'un seul grand chapiteau de dégustation, on comptait plutôt cette année sur plusieurs chapiteaux reliés entre eux.

M. Scieur note d'ailleurs que cet arrangement n'était pas le choix des promoteurs. Au départ, ceux-ci comptaient sur un immense chapiteau, mais celui-ci s'est brisé et n'a pu être livré tel que prévu. Il a donc fallu composer avec cette contrainte supplémentaire.

Cette solution de rechange a aussi occasionné des difficultés à déambuler sur le site. Lors de

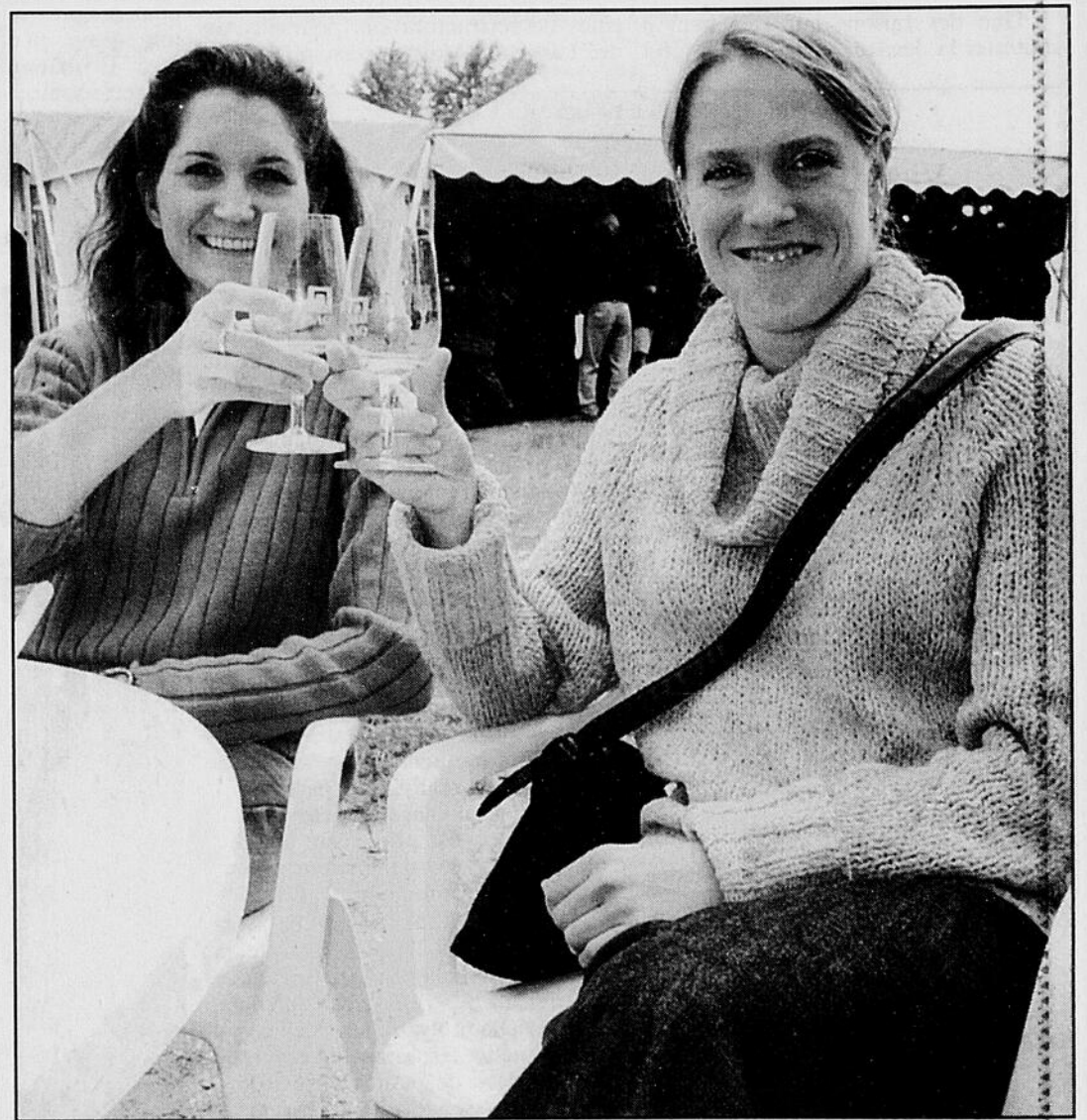
jours de grand achalandage, comme le dimanche du premier week-end, plusieurs visiteurs peinaient contre les difficultés qu'ils éprouvaient à se déplacer d'un kiosque à l'autre. Le président d'Uni T, Pierre Bernard, se disait conscient de cet écueil et songe à présenter les démonstrations des chefs dans un chapiteau séparé l'an prochain afin d'éviter de créer des attroupelements qui nuisent à la circulation entre les divers stands.

L'impression que le choix de produits était moins vaste cette année n'était par ailleurs pas partagé par tout le monde. La Magogois Isabelle Pouliot, qui en était à sa deuxième visite à la Fête des Vendanges, trouvait pour sa part que le nombre de kiosques semblait supérieur à l'an dernier.

Sa copine Catherine Désilets, de Sherbrooke, a pour sa part trouvé sa première visite à la Fête des Vendanges «fantastique» et se disait prête à répéter l'expérience «n'importe quand».

«C'est une belle occasion de goûter à des choses qu'on ne peut pas trouver à la Société des alcools du Québec. C'est dommage qu'on n'ait pas l'occasion de goûter ces choses plus souvent. En venant ici, on découvre d'excellents produits de notre région qu'on ne voit pas sur les tablettes de nos magasins», dit Mme Désilets.

À ce sujet, M. Scieur recommanderait à cette dernière de faire des pressions sur le gérant de sa succursale de la SAQ. Le vigneron note que les clients sont les meilleurs ambassadeurs des producteurs locaux auprès de la société d'état et que, s'ils en font la demande, les gérants de succursales verront à tenir en stock les produits régionaux. M. Scieur explique que bien que les viticulteurs québécois aient accès au tablettes de la SAQ, il leur faut néanmoins faire des démarches afin convaincre chacune des centaines de succursales de vendre leur produits. Ce travail, indique M. Scieur, est grandement facilité lorsque les clients, qui ont toujours raison, joignent leur voix à celle des producteurs.



La Tribune
Comme la plupart des visiteurs interrogés par La Tribune, la Magogois Isabelle Pouliot et la Sherbrookoise Catherine Désilets se sont bien amusées à la 10^e édition de la Fête des vendanges Magog-Orford.

Tout le monde vous remarquera. Soyez prêts.



Propulser vers le futur INFINITI

Vous avez besoin d'être à votre meilleur. Parce que quand vous conduirez la G35 coupé, tous les regards se tourneront vers vous. • Moteur V6 de 280 chevaux maintes fois primé • Jantes en alliage de 17 po avec pneus haute performance • Suspension sport • Embouts d'échappement jumelés et chromés • Freins

Brembo[®] (en option) • Sièges rehaussés de cuir enveloppant de type sport à haut dossier • Sonorisation Bose[®] de 225 watts avec 8 haut-parleurs • 4 sièges passager. Quand vous serez au volant de la G35 coupé, on commencera par regarder la voiture. Ensuite, on vous regardera vous. Infiniti.ca

SHERBROOKE
INFINITI
Beaucage Parce que vous faites partie de la famille!

4280, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE
823-8008

Saisie de 300 plants de cannabis à Pontbriand

La police a procédé à deux arrestations

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

Des informations laissant croire à la présence d'une plantation de cannabis dans un champ du Chemin Proulx dans le secteur Pontbriand de Thetford Mines ont finalement mené à deux arrestations et à la saisie de 300 plants de cannabis hier matin par les agents de la Sûreté municipale de Thetford Mines au 250 Chemin Proulx.

Arrivés sur les lieux, les policiers ont effectivement trouvé dans un premier temps une quinzaine de plants de mari dans un champ du secteur. Ayant aperçu une maison de campagne qui a éveillé leurs soupçons, munis d'un mandat de perquisition, ils y ont effectivement découvert des installations sophistiquées permettant la mariculture, environ 300 plants de marijuana et une certaine quantité de stupéfiants divers.

Une jeune femme de 19 ans de Sherbrooke et un individu de Thetford Mines qui étaient à l'intérieur de la maison ont été immédiatement placés sous arrestations. Ils comparaitront vraisemblablement aujourd'hui au palais de justice de Thetford Mines. La



Deux personnes ont été arrêtées dans cette maison du Chemin Proulx, dans le secteur de Pontbriand, où la Sûreté municipale de Thetford Mines a saisi 300 plants de cannabis.

perquisition et les arrestations ont été menées par la Sûreté municipale de Thetford Mines sous la direction de Michel Verreault, inspecteur de la gendarmerie, vers 11 heures hier matin.

Vendredi, les policiers de la SM de Thetford Mines avaient procédé à la saisie de 90 plants de cannabis à Black Lake pour ensuite en cueillir 40 autres dans le secteur de Pontbriand.

Entre l'interventionnisme étatique et le marché

Olivier Bouffard
NORTH HATLEY

Le projet Philia, mis de l'avant par le philosophe Jacques Dufresne, avance à grand pas. Ce dialogue sur la citoyenneté qui vise à faire émerger une troisième voie, véritable alternative au dilemme entre l'interventionnisme étatique et les lois du marché, fera l'objet d'un colloque à la mi-octobre dans la région.

Plusieurs orateurs prestigieux sont au programme du colloque, qui se déroulera du 17 au 19 octobre au Chéribourg, dans le Canton d'Orford. Parmi les plus illustres, M. Dufresne cite le diplomate iranien Majid Rahnema, ex-membre du conseil exécutif de l'Unesco, le sociologue québécois Jacques T. Godbout, auteur de L'Esprit du don, un ouvrage dont les concepts fondamentaux sont d'une importance capitale à la base de la troisième voie que les participants au projet Philia cherchent à développer.

M. Dufresne indique que le colloque sera l'occasion d'élaborer des propositions politiques concrètes afin de mettre en marche un mouvement qui cherchera à redéfinir le fonctionnement de nos sociétés. Celles-ci, explique M. Dufresne, accordent trop d'importance aux rôles joués par les gouvernements et les lois du marché, sans tenir compte de «la sphère du don», un concept basé sur les travaux de M. Godbout.

D'après M. Dufresne, les travaux de M. Godbout prouvent par le biais

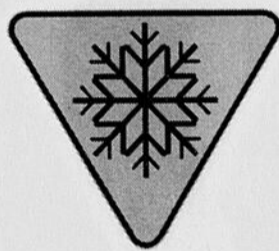
de maints exemples que sans cette «sphère du don», celle de l'entraide entre les citoyens, de l'amitié (philia en grec), de la solidarité qui unit les communautés, la société telle que nous la connaissons ne pourrait exister. Pourtant, déplore le philosophe, nos sociétés ont tendance à évacuer cette réalité en n'accordant d'importance qu'au rôle politique des gouvernements et aux soubresauts économiques du marché.

M. Dufresne cite en exemple la crise du verglas de 1998. «C'est grâce à cette sphère du don que la plupart des problèmes occasionnés lors du verglas ont été réglés. S'il n'en avait été que du gouvernement et du marché, rien n'aurait été réglé.»

Celui-ci se dit d'ailleurs perplexe de constater qu'alors que les travaux de M. Godbout servent de référence ailleurs dans le monde, particulièrement à Bologne en Italie, ils sont très peu connus ici-même au Québec.

Le secteur de la coopération sera d'ailleurs très bien représenté lors du séminaire. Michel Lafleur, directeur de l'Institut de recherche et d'enseignement pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke, figure parmi la liste des invités, tout comme Mario Hébert, économiste principal à la Coopérative fédérée de Québec, et Bob Williams, qui est étroitement lié au développement de Van City Credit Union, l'équivalent du Mouvement Desjardins en Colombie-Britannique.

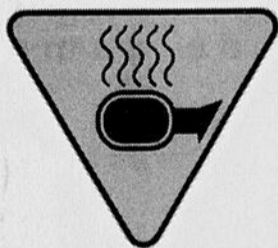
Pour plus d'informations: <http://agora.qc.ca/philiaSymposium>.



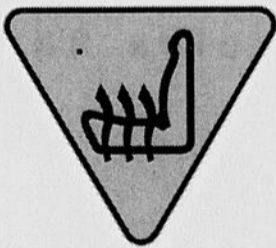
ÉDITION
HIVER PLUS



ANTIPATINAGE



RÉTROVISEURS
CHAUFFANTS



SIÈGES
CHAUFFANTS



Focus ZX5 2003

239 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 1 995 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*

Focus édition hiver plus : ZX5, ZTW ou ZTS 2003

Technologie et conception allemandes, maniabilité exceptionnelle, moteur Zetec 2 L, climatiseur, rétroviseurs chauffants, antipatinage et sièges chauffants. La Ford Focus édition hiver plus possède tous les atouts pour transformer l'hiver en une réelle partie de plaisir.

DAS IST ben ben SEXY !

Focus ZTW 2003

249 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 695 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*



Focus ZTS 2003

239 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 1 995 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*



Bien pensé

ford.ca

* Dépôt de sécurité de 300 \$, mise de fonds et première mensualité exigés. Des frais de 0,06 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. * La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1 000 \$. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux modèles neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

10536

Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

La grande liquidation d'été

Pour la première fois au pays, obtenez

0%* 72 mois

de financement à l'achat jusqu'à

sur nos véhicules haut de gamme.

Chrysler 300M
2003 et 2004



Dodge Durango
2003



Jeep Grand Cherokee
2003



La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2003 et 2004.



Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur, et assistance routière 24 heures sur 24.**

GM, Ford, Honda et Toyota ne l'ont pas.

DAIMLERCHRYSLER.CA

FINANCEMENT OFFERT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

DIPLÔMÉS

Rabais jusqu'à 1000\$*

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 72 mois sur tous les modèles Chrysler 300M 2003 et 2004, Dodge Durango 2003 et Jeep Grand Cherokee 2003 en stock. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Offre d'une durée limitée et exclusive, qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. L'offre peut changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Pour usage personnel seulement. Véhicules à titre indicatif seulement. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1000\$ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

